

# SIELTÄ ja TÄÄLTÄ

SUTHERLANDIN HERTTUA.

Sutherlandin herttua—niin kerrotaan eräässä Lontoon sähkösanomassa—on perustanut jotakin, nimittäin siirtolan niitä maa- ja merisotilaita varten, jotka vapaaehtoisesti joko maa- tai meriväkeen liittyvät. Sähkösanomassa aivan oikein viitataan siihen, että Sutherlandin herttua on lähinnä Venäjän tsaria Euroopan suurin maanomistaja, ja nyt hän on tämän ajatun siirtolan perustamista varten määrännyt 12,000 eekkeriä maata, jonne entisiä sotilaita tullaan haalimaan.

Tämän "laupudentyön" tarkoituksena on myöskin se, että entiset meri- ja maasotilaat tulevat työskentelemään Sutherlandin herttualle ja siten avustamaan rikkaiden koulutuksessa häntä. Ja tätä sitten kautta koko maailman oikein sähkösanomilla kuulutellaan—suurena "laupudentyönä"!

Sutherlandin herttua kuuluu tähän "hyväntyyön" tehneen—vain noudattaakseen perheissään vuosisatojen aikana vakintuneen tavon henkeä. (!) Hänestä ei suotta ole tullut "lähinnä tsaria suurin maanomistaja Euroopassa". Mutta oipa miten tahansa tuon asian laita, niin meillä kuitenkin on jotenkin tarkat tiedot noitten suurten yksitysten omistamien maomaisuusien synnystä Euroopassa ja juuri Sutherlandin ansaitsemattomasta kuuluisuudesta on itse Karl Marx kirjoittanut seuraavaa: "Ylämaan skottlantilaiset asuvat klanikuntittain, joissa kukin omisti viilejänsä maan ja klanin edustaja, päämies, oli vain nimellisesti näitten omistaja. Kun Englannin hallituksen omistui kukista näitten eri klanikuntien ylimysten väliset taistelut, niin nämä eivät suinkaan luopuneet entisestä ryövärin armistaan, vaan jatkoivat sitä vain toisessa muodossa. Tästä lähtien he yksinkertaisesti muuttivat nimellisen omistusoikeutensa klanikuntien maihin yksityiseksi omistusoikeudeksi, s. o. he selittivät, että kaikki mitä enemmän oli kuulunut klanikuntalle, kuului nyt heille itselleen. Kun klanikuntien asukkaat eivät tähän vaihdokseen hyvällä suostuneet, niin nämä entiset päälliköt päättivät julkealla väkivallalla ajaa asukkaat pois kunnultaan. Vielä 18:n vuotiaan viemällä neljänneksellä valloitti Skottlannin ylämaalla tilanne, joka pienoiskoossa esitti sitä, minkälaiset otot muualla Euroopassa vallitsivat 400 vuotta aikaisemmin. Samalla kun keltit ajettiin pois maasta, kiellettiin heiltä maasta pois muutto ja sillä tavalla heidät saatiin ajettua Glasgowlai ja muihin suuriin teollisuuskaupunkeihin."

Ja mikäli Sutherlandin perhe on kysymyksessä, kirjoittaa Marx: "Esimerkkinä 19:n vuotiaan vanha menettelytapa voinee mainita Sutherlandin herttuattareen "metisiköt". Tämä varakaasiksi tunnettu henkilö päätti heti valtaan päästyään ryhtyä radikaaliseen taloudelliseen paranteluun muuttamalla kokonaisen kreivikunnan, jonka 15,000 asukasta edellä kerrottuun tapaan oli sulautunut yhteen, lammaslaimiksi. Vuosien 1814 ja 1820 välillä nämä 15,000 asukasta, jotka muodostivat 3,000 perhettä, karkotettiin, tai hävitettiin sukkuputteen. Kaikki kylät hävitettiin ja poltettiin ja pellot muutettiin laidunmaiksi. Brittiläiset sotilaat kutsuttiin ajettua toimeenpanemaan ja nämä joutuivat taisteluihin asujainten kanssa. M.m. poltettiin muuan iäkäs nainen hökkeliänsä kun tämä kieltäytyi sieltä pois lähtemästä. Niin hankki tämä valtasnainen itselleen 794,000 eekkeriä sellaista maata, joka ikimustaistoista ajoista asti oli klanikuntalle kuulunut. Karkotetuille asujainle hän soi 6,000 eekkeriä merenrannikkoa, kaksi eekkeriä perhettä kohden. Nämä 6,000 eekkeriä merenrantaan oli tähän asti ollut autiota korpea, eikä siitä ollut niitten omistajille kointunut minkäänlaisia tuloja, mutta nyt tämä herttuatar meni "jalomielisyydessään" niin pitkälle, että hän näitti klanikunnan asukkailla, jotka vuosisatoja hänen perheensä puolesta olivat venensä vuodattaneet, vaati vuositain keskimäärin 2 shillingiä 6 penceä korvausta eekkeriltä vuokra tästä muokkaamattomasta korvesta. Koko ryöstetty Englanti jakautui 29 suureen lampaita kasvattavaan arentitilaan, joita kutakin asui yksi ainoa perhe, enimmäkseen joku englantilainen maanvuokraaja. Jo v. 1825 oli kreivikunnan 15,000 asukkaan tilalle harkittu 131,000 lammasta, ja merenrannalle syösty osa asujainlosta sai parhaan kykynsä mukaan koettaa hankkia elantonsa merestä. Nämä olivat "amffimehllisiä", kuten eräs englantilainen kirjailija heistä sanoo, jotka asuvat osaksi maalla, osaksi merellä, eivätkä kalkesta tästä huolimatta saaneet kuitenkaan kuin puoleksi elantonsa irti.

"Mutta kunnan kelttiläisten piti

klanien vuoriston romantillisten "suuren miesten" ihallustaan kärsiä vieläkin raskaamman rangaistuksen. Suuren miesten nokkaan alkoi näet haista kalastus ja he alkoivat siinä vainuta jotain voiton mahdollisuutta. Siksi he vuokrasivat merenrannikon lontoalaisille kalakauppiaille, jolloin keltit karkoitetiin toistamiseen.

"Mutta lopuksi muutetaan osa lammaslaimista metsästysoikeiksi, sillä kuten tiedetään, ei Englannissa enää ole mitään todellista metsiä. Noissa suurellisten puistoissa ovat riistaeläimet perustuslain ruohottamilla kotieläimillä ja niitä ruokitaan kun Lontoon valtuusmiehiä."

Mikäli Karl Marxin kuvaamasta Sutherlandin perheen varallisuuden synnystä voi päätellä, on tämän jalon suvun nykyinen edustaja historiallisesti yhtä syylinen kuin hänen ylhäisen kantäitinsäkin. Pitää muistaa että sotaa seuraavat vuodet tulevat olemaan kansanjoukkojen ryöstämiselle erikoisen suosiolaisia. Ja aivan samaten kuin Napoleonin sotiensa jälkeen tuo ennen mainittu herttuatar yhdisti ja lisäsi omaisuuttaan, niin samankaltaisiin valmistuksiin näkyy nykyinen Sutherlandin herttua ryhtyvän käydessään siirtolan perustamiseen. Hän näet alkaa halvalla työvoimalla asuttaa maatiluksensa ja siten näyttää hyötävän. Sillä nykyään kannattaa taasen hankkia ihmiseläimiä lampaita ja puunapeurojen tilalle.

KIRJALLISUUS-ARVOSTELUA

Tässä sitä oikeastaan pitäisi nyt arvostella sekä kirjallisuutta että kirjallisuus- ja arvostelua ja vähän muutakin.

Meidän kustannusyhdistöme näet ovat kustantaneet Bouck Whiten kirjotaman teoksen suomenkokoisella komealla nimellä ja kalliishintaisena korupainoksena.

Ja kun me jotain oikein "hyvää" saamme, niin komeita markkina-arvostelua me myöskin saamme. Markkina-arvostelu Bouck Whiten kirjasta sanoo, että "Jeesuksesta on tähän mennessä kirjoitettu paljon, mutta siitä huolimatta on tätä henkilöä vähemmän ymmärretty. Mutta Bouck Whiten eteemme loihittama "Natsareetin kirvesmiehen" repäsee nyt auki sen salaperäisyyden raskaan verhon, mikä lähes kaksikymmentä vuosisataa on peittänyt meitä Jeesuksen todellisen kuvan: laajakatselun, voimakkaan taiteilijan, joka kehitti työläisistä vaarallisen taistelujärjestön Rooman murhaavaa maailman valtaa vastaan ja sortui vihdoin itse sen uhriksi."

Pariisi, 10 p. tammik. — Tänä saapunut norjalainen höyrylaiva Helgoy'n amerikalainen kokki. Laivan ovat saksalaiset upottaneet t. k. 3 p. Laivan miehistö on pelastunut. Laiva oli 1,119 tonnin kantoinen. Helgoy'n upottamista ei ole ilmoitettu virallisissa tiedonannoissa.

Ristiriitaisia tietoja liittoutuneitten merillä kärsimistä vaurioista.

Berlin, 10 p. tammik. — Baseliin Sveitsissä ilmestynyt Basle Anzeiger tietää kertoa, että Corfun saaren lähellä Adrian merellä on italialainen torpedo-hävittäjä upponnut ja että laivan keuhalla on hukunut 40 upseeria. Hukkuneista oli 7 laivasto- ja 33 mukastaväkeen kuuluvia.

Samainen lehti tietää kertoa, että erehdyksestä joulukuun 22 päivänä ranskalaisen risteilijän ja italialaisen apuristeilijän välillä oli vaihdettu tykinlaukauksia jolloin muutamia miehiä sai surmansa ja haavoittui molempin puolin.

Minään on ilmoitettu ajaneen ja uponneen englantilaisen pantsaroidun risteilijä Shannon'in.

Lontoo, 10 p. tammik. Englannin laivastovirasto on julkaissut lausunnon, jossa ilmoitetaan valheelliseksi saksalaisten laivastojen juttu koskien engl. risteilijä Shannon'ia, jonka saksalaiset sanovat uponneen miinäräjähdyksen kautta. Virallisessa lausunnossa sanotaan, ettei Shannon ole uponnut.

New York, 10 p. tammik. — Täällä on kierrelytty huhuja, että englantilainen risteilijä olisi onnistunut upottamaan Atlanninliikkeen saksalaisen kaappari-laivan. Huhun lisäksi on Lamport & Holt laivayhtiön tälläkälseen konttoriin saapunut tieto, jonka mukaan Atlannille jäänyt höyrylaiva Voltaire olisi nykyään Bermudalla. Laivan sanotaan olleen saksalaisten käsissä, mutta otetun pois ja tuodun Bermudalle. Mitään varmuutta tiedon todenperäisyydestä ei kuitenkaan ole.

Berlin, 10 p. tammik. — Virallisesti on ilmoitettu, että luutnantti Steinhauerin komennossa oleva submariini upotettiin ranskalaisen sotalaiva Gauloisiin ja tammikuun 1 p. englantilai-

kristinuskon alkuperää valaisevan K. Kautskynkin teoksen, jota sosialistisissa piireissä on pidetty näihin saakka mainiona teoksena!

Bouck Whiten teos "perustus historioitsille tosiasioille", kuten alussa mainittu markkina-arvostelu siltä sanoo. Se Bouck White näyttää tällä teoksellaan, että hän on tehnyt suuren urotyön historiallisen tutkijana, vähintään yhtä suuren kuin oli hänen toimeenpanemansa kansallisten lipujen polttajaiset hillittain, olemisensa sosialistipuolueessa, kuulumisensa anarkistien joukkoon, menemisensä demokraattipuolueeseen, käyntinsä Rockefellerin kirkossa, kävelynsä New Yorkin kaduilla, huomiota herättäväksi profetaatiksi pukuutena y.m. lukemattomat itsensä reklameraamiset, jota tavalliset ihmiset nimittivät humpukiseeraamiseksi.

Markkina-arvostelu sanoo edelleen tästä teoksesta, että "sitä on pidetty niin uhan-uurtavana ja hyvänä teoksena, että on tehty siltä loistopainos, jonka vertaista kustannusyhdistöme tällä alalla eivät ole enemminkin yrittäneet."

Tottakai tämä teos kaipasi oikein loistopainos asun!

Kun me nyt lähimmässä tulevaisuudessa ehdimme lukea loistopainokseksi edhimme Bouck Whiten teoksen suomenkokoisen, niin saamme sitten kirjoittaa siitä oikein arvostelun, sillä eihän niitä "uraaurottavia" loistopainoksia niin vaan voi välttöillä sivuuttaa, vaikka kunkinakin mieltä teisi pitää suunsa kiinni. — Raiv.

OSTAKAA TÄMÄ PARHAIN CHRONOGRAPH SENUNTI KELLO mitä Amerikassa on valmistettu Tyytyväisyys takaisin. HINTA \$7.50 \$14.00

## LAINLAATIJAIN TYÖT

Oregonin kansalliskaartin "kenraali" poliitikoimassa.

Salem, 10 p. tammik. — Lainlaatikunnan jäsenistön kesken vallitsee vastenmielisyys hallituksen ehdotusta vastaan koskien kansalliskaartin järjestysääntöjä, joita tahdottaisiin muuttaa sellaisiksi, että nykyinen kaartin päällikkö "kenraali" White voisi tulla laillistetuksi Oregonin miliisijoukkojen päällikkönä. White ei ole täyttänyt niitä ehtoja, joita sääntöjen mukaan vaaditaan siinä asemassa, mutta hänet nimitti — sikäli kuin tiedetään — viime vaalien jälkeen kuvernööri Withycombe palkkioksi Whiten suorittamista poliittisista palveluksista. Sen tähden, että "kaartin" päällystyö on kuvernöörin nimityksestä riippuva eivät toiset miliisijoukkojen "upseerit" ole uskaltaneet vastustaa Whitea toimimasta kuten "kenraali" ainakin, mutta nyt kun tulisi muuttama entiset säännöt ja siihen tarvitaan lainlaatikunnan suostumus nousevat Whitea vastustavat voimat liikkeelle estämään sellaisen tahtumasta. White on matkalla Salemiin ja tulee "lobbiamaan" omasta puolestaan lainlaatikunnassa, mutta toiset häntä vastustavat "urhot" tulevat tekemään voitavansa myöskin.

Tuima kiista Columbia-joen kalastusta koskevasta lainsäädännestä.

Kun Clackamas kauntista kotoinen oleva edsmies Brownell oli esittänyt ehdotuksensa Washingtonin valtion ja Oregonin välisen Columbia-joen kalastusta koskevan sopimuksen peruuttamista näyttävä asiasta syntynyt tuima väittely. Kalastuslaki valtiokunnassa on senaattori Gill asettanut suorastaan sotalalle Brownellin ehdotusta vastaan ja syyttäen, että Brownell on tehnyt ehdotuksensa "kalastukseen työläisten ääniä" tietämättä asiasta mutta kuin, että Astorian kalastajain unio vastustaa valtiotien välistä sopimusta. Gill väitti, että Oregonin valtion edustava senaattori Lane, Yhdysvaltain senaattori, on samasta syystä pidättänyt kysymyksessä olevan sopimuksen tulemasta vahvistetuksi. Lane on puheenjohtajana komiteassa, jonka huostassa ehdotus Washingtonin ja Oregonin valtiotien välisen kalastuslakisopimuksen vahvistamisesta on ja on Lane jättänyt ehdotuksen esittämättä senaattien yksistään siitä syystä, että Astorian kalastajain unio on sitä vaatinut. Gill puolestaan väitti, ettei kalastajain union tahto ole koskaan selvästi osoitettu miksi sopimusta vastustetaan.

## Yleisiä uutisia

### SUBMARIINIEN TOIMINTA

New Orleans, La., 10 p. tammik. — Paikalliset laivaliikkeenharjoittajat ovat saaneet New Yorkin kautta tietää, että englantilainen höyrylaiva Alexandrian on tullut upotetuksi Englannin rannikolla ja lastina sillä oli 7,000 paalua pumpulia, jotka oli otettu täältä. Laiva lähti täältä joulukuun 21 p. ja oli matkalla Liverpooliin. Englannissa eikä New Yorkissa ole annettu tietoa yleisölle laivaa kohdanneesta onnettomuudesta, mutta tälläkäliset pumpulikauppiat saattavat tietää laivan upoamisesta antoivat tiedon sanomalehdille.

### Yleisiä uutisia

#### TOIMINTA

Parhaat Leivät Hanna Bakery ALFRED POLLARI omistaja. Hanna, Wyo.

#### FINNIA

Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voivat ihmiset luulla, että teillä on joku paha tahti... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kansalainen: Olen tilaanut teiltä lääkettä Finniä ja kasvojen valkaisuun varten ja olen so. korrasaan tehokas lääk. Se poisti myöskin kaikki runat merkit kasvoista. Kiittäen. JACK KETOLA. Finni ja Kasvojen kaunistusvoide poistaa ääpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi... Tilatkaa "FINNI VOI-DETTA". Läheteään postivapaasti \$1.00 hinnasta.

—Linnellin Apteeki on suurin—  
—suom. Apteeki Yhdysvalloissa—  
—Osoite: P. A. Linnell Co., Superior, Wis.

OSTAKAA TÄMÄ PARHAIN CHRONOGRAPH SENUNTI KELLO mitä Amerikassa on valmistettu Tyytyväisyys takaisin. HINTA \$7.50 \$14.00



Tässä tarjotaan teille harvinaisen hyvää tilaisuus ostaa ensiluokkaisen, tarkan pysähdyksellön IHMETELTÄVÄN HALVALLA. Se on kello, josta saatte ota ylpeitä. Niitä on käytännössä satoja tuhansia yli maailpalla ja kaikkialla ollaan niihin tyytyväisiä.

Tämän kellon mekanismi on yksinkertainen ja parhain mitä koskaan on pysähdyksellöihin tehty. Sekuntiviisari voidaan hoitaa painamalla kannasta. Ensimmäinen painallus panee sekuntiviisarin käyntiin, toinen pysäyttää sen, kolmas vie viisarin takaisin nollaan.

Kello on 16 kokoa, heilurilla käypä, ruuviuoret, Avokroonin, 3/4 paksuiset. Kannasta vedettävä, rattaat metallin upotettu, nopea koneisto, nikkelillä päällystetty. Videossa sekunnissa aikaa, pysähtyy ja menee paikalleen. Kannasta käytettävä. Regulaattorilla ja jousivierillä varustettu.

Tämä kello on tarpeellinen lääkäri, kilpailujen johtajille, hallitusvirkaillijolle, valokuvaajille y.m.

Tehdäksemme tämän joulutarjouksen edulliseksi, annamme jokaiselle joka tilaa tämän kellon heti, SILK-KISET RIIPUPERÄT JA LOKETIN ILMAMISEKSI.

Kellon hinta postimaksulneen on: Hopeoituissa nikkeliuorissa: 7-kivinen pysähdykkelo ..... \$7.50 15-kivinen pysähdykkelo ..... \$9.00 Hienoissa 20 v. taatuissa kultatyyteissä kuorissa: 7-kivinen pysähdykkelo ..... \$12.50 15-kivinen pysähdykkelo ..... \$14.00

TYTYTYVÄISYYS TAATAAN tahi raha takaisin 30 päivän sisällä.

TILATKAA NYT!

## N. GAMSE

(Perustettu 1888) 15-17-19 Maiden Lane, DEPT. C. NEW YORK, N. Y.

Hintaluettelo kelloista, kellonperistä ja loketeista läheteään ilmaiseksi siltä haluavalle.

## ASIANAJAJA JA VIRALLINEN NOTARIO KAZIS KRAUCZUNAS

Ajan rikos- ja siviiliasioita kaikissa valtion ja Yhdysvaltain oikeuksissa Neuvottelu vapaasti. Neuvoja postin kautta. 403 Lyon Bldg, Seattle, Wash.

## JITNEY AUTO-LIKE

MT. SOLOSSA

Palvelee yleisöä joka aika vuorokaudesta. Kyytiä saa kaikkialle ympäristöön kohtuullisilla hinnoilla.

Phone D-15. Postiosote: Box 615

## Mt. Solo, Wash.

## ENSILUOKAN KAUPPATAVARA

yleinen hinta ja hyvä palvelus. on meidän motto Tulkaa katso maan, huomaatte sen todeksi

## Union Pacific Coal Co.

HANNA. WYO

## Parhaat Leivät

korput, keekit ja kukukset valmistaa Hanna Bakery ALFRED POLLARI omistaja. Hanna, Wyo.

## Hanna Bakery

## Finniä

Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voivat ihmiset luulla, että teillä on joku paha tahti... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kansalainen: Olen tilaanut teiltä lääkettä Finniä ja kasvojen valkaisuun varten ja olen so. korrasaan tehokas lääk. Se poisti myöskin kaikki runat merkit kasvoista. Kiittäen. JACK KETOLA. Finni ja Kasvojen kaunistusvoide poistaa ääpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi... Tilatkaa "FINNI VOI-DETTA". Läheteään postivapaasti \$1.00 hinnasta.

—Linnellin Apteeki on suurin—  
—suom. Apteeki Yhdysvalloissa—  
—Osoite: P. A. Linnell Co., Superior, Wis.

## HUOMIOON OTETTAVIA JUTELMIA OSASTOILLE, KIRJALLISUUSKOMITEOILLE, ASIAMIEHILLE YNNÄ MUILLE.

## Toverin tilaushinta korotetaan maalisk. 1 p.

Toverin Johtokunta kokouksessaan tammik. 6 päivä päätti korottaa Toverin tilaushintaa, joka korotus astuu voimaan Maaliskuun 1 päivä, 1917. Otsaan huomioon suuren paperin hinnan kohoamisen kuin myöskin mahdollisen toisen luokan postimaksujen kohoamisen, piti johtokunta tämän toimenpiteen välttämättömänä pakkona, välttyäksemme suuremmasta tappiosta lehden julkaisemisessa.

NYT KAIKKI TILAAMAAN TOVERIA! UUDISTAKAA TILALAUKSET, JOTKA SAAPUVAT KONTTORIIMME ENNEN MAALISKUUN ENSI PÄIVÄÄ, OTEAAN HUOMIOON ENTISILLÄ HINNOILLA.

—Toverin Konttori.

## Ilwacon ilmotukset

THE Ilwaco Market SOUTHWESTERN WASHINGTON BANK

W. B. HAWKINS, Prop. PARHAINA LIHAA.

Jokainen kappale lihaa, jokainen tuote, joka lähtee kaupastamme, taataan parhaaksi mitä rahalla saa. Meiltä ette koskaan saa mitään muuta kuin tuorelta ja parhainta mitä on saatavissa.

Tehkää kauppanne meiltä!

ILWACO, WASHINGTON on ainoa pankki koko niemellä. MAKSAA TALLETUKSILLE 4% Korkoa joka lisätään pääomaan puolivuosittain. Eikää pitäkö rahojanne asunnossanne, vaan tallettakaa ne kotikaupunkiinne ainoaan pankkitoimintaan, jossa ne hyödyttävät teitä.

## ELI NORTH

TUPAKKA JA MAKEISKUUPPA.

Ainoa luottinraita Ilwacossa, jossa voitte kuluttaa ittanne hupaisesti. Parturiliike vuokrattavana kalustoinen. Kysykää ehdoista Eli North'iltä.

## JACOB JOHNSONIN

(Palojärvi.) RUOKATAVARA KAUPPA William & Spruce katujen kulma, vastapäätä kouluhuonetta.

## ILWACO, WASH.

Myöskin ruokaa ja asuntoa saataavana ATERIOTTAIN JA VIIKOTTAIN Ida Leskelä. H. Warala. 1115 Jefferson St. Wash.

## SUOMALAINEN RÄÄTÄLI

J. Y. Mylly. Seattle, Wash. 4009 Arcade Bldg. tekee miesten ja naisten pukuja sekä uniformia.—Korjaus, puhdistus ja prässästyöt suoritetaan myös huolellisesti ja kohtuullisilla hinnoilla.

## RUOKAA—ASUNTOA SAATAVANA ATERIOTTAIN JA VIIKOTTAIN

Ida Leskelä. H. Warala. 1115 Jefferson St. Wash.

## MINA WALLIN

## Suomalais-Amerikalainen KEITTOKIRJA

Toinen korjattu ja 70-sivulista lisäty painos voidaan tilata osoitteella: MINA MAKI, 2118 Larrabe St., Chicago, Ill. Hinta \$1.50 postivapaasti

## STRICTLY HIGH CLASS MERCHANT TAILORING SATISFACTION GUARANTEED

OVER 15,000 SATISFIED CUSTOMERS TESTIFY TO THE SUPERIOR VALUE OF OUR GARMENTS

## Standard Union Tailoring Co.

GENERAL OFFICES 186 N. LA SALLE ST CHICAGO, ILLINOIS

## TOVERINNE VOIVAT NÄHDÄ, ONKO PUKUNNE RÄÄTÄLIN ELI TEHTAAN VALMISTAMA. PITÄKÄÄ TAMÄ MIELESSANNE

Jos annatte meidän valmistamaa pukunne, niin ette milloinkaan halua käyttää "ready made" vaatteita Toverinne eivät enään kyy, että mistä ostitte pukunne, vaan kuka pukunne on tehnyt. Jos tilaatte tänään, niin annatte meille tilaisuuden toteuttaa näytettyä vaitteemee. f Asiamiehiltä kaikista kansallisuuksista kaikkialla Yhdys valloissa. Suomalaisia asiamiehiä halutaan paikkoihin, joissa ei etuudestaan ole.

## STANDARD UNION TAILORING COMPANY, INC. CHICAGO, ILLINOIS

## O. W. PEKURIN RUOKA- JA SEKATAVARAKAUPPA

Pitää aina varastossa suunne mukaista—'PHOENIX'-JAUHOJA, 'SCHILLINGS BEST' JA 'GOLDEN GATE'-KAVHIA. OUR TASTE—HEDELMIA, VIHANNEKSEJA JA OYSTERIA KANNUISSA.—'MAY ROSE' VOITA, Y.M. ROCKLIN, CALIFORNIA

Telef.: Elliott 840

## Aiko Photo Studio

6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash. Haarallike: Osaka, Japani.

## ME MYMME KAIKENLAISIA Hedelmiä ja kasviksia

kuten omenia, perunoita, marjoja, kaalla, naurilta, kuin myöskin voita, muniä, y.m. kohtuullisilla hinnoilla.

Käymme joka tilistä ja perjantai Black Diamondin, keskiviikko ja lauantai Carbonadossa. Kunnioituksella,

Oliver & Carlson 2308 S. L Street, TACOMA, WASH.